



HỘI GIA ĐÌNH TÙ NHÂN CHÍNH TRỊ VIỆT NAM
FAMILIES OF VIETNAMESE POLITICAL PRISONERS ASSOCIATION

P.O. BOX 5435, ARLINGTON, VA 22205-0635
TELEPHONE:

POLITICAL PRISONER REGISTRATION FORM
(Two Copies)

IV.# 48496
VEWL.# _____
I-171: Y N

The purpose of this form is to identify persons who are or were formerly interned in re-education camps in Vietnam, so that eligibility for U.S. admission via the Orderly Departure Program can be established.

1. APPLICANT IN VIETNAM Nguyen Tich Thien
Last Middle First

Current Address: 224 Tran Hung Dao - Can Tho, Hau Giang

Date of Birth: 03/1/42 Place of Birth: Soc Trang

Previous Occupation (before 1975) CPT
(Rank & Position)

2. TIME SPENT IN RE-EDUCATION CAMP Dates: From 1st time: 5/04/75 10/12/76
2nd time: 9/9/84 9/9/86 To _____
Years: 3 Months: _____ Days: _____
(US Trainee)

3. SPONSOR'S NAME: FVPPA
Name

Address and Telephone Number

4. NAMES OF RELATIVES/ACQUAINTANCES IN THE U.S.

<u>Name, Address & Telephone Number</u>	<u>Relationship</u>
_____	_____
_____	_____
_____	_____
_____	_____

If you are eligible to file for the applicant under Category I of the ODP criteria and have not filed an Affidavit of Relationship (AOR), you are encouraged to do so. Also, persons in the U.S. who are eligible to petition for relatives in Vietnam on INS Form I-130 must do so.

DATE PREPARED: _____

5. NAME OF PRINCIPAL APPLICANT (PA) : _____
 (Listed on page 1)

NAME OF DEPENDENT/ACCOMPANYING RELATIVES	DATE OF BIRTH	RELATIONSHIP TO PA.

DEPENDENT'S ADDRESS :(if different from above)

6. ADDITIONAL INFORMATION :

Câu thơ ngày 29-6-1990

Kính gửi: Bà Khắc Minh Thơ

P.O. Box 5435. Arlington

VA. 22205-0635 - U.S.A.

Thưa Bà,

Tôi tên là Nguyễn tích Thiện, sinh năm 1942, một cựu sĩ quan từng ở VNCH, một cựu tư nhân chính trị Cộng Sản VN.

Ngày 10-5-1990 tôi có kính gửi đến Bà một thư bảo đảm kèm theo toàn bộ hồ sơ cá nhân của tôi để kính xin Bà can thiệp với giới chức thẩm quyền Hoa Kỳ xin xét cấp cho tôi giấy giới thiệu (LOI) để hoàn chỉnh hồ sơ xin định cư tại Hoa Kỳ theo chương trình ODP.

Nay tôi vừa nhận được giấy báo tin của Cục Xuất Nhập Cảnh thuộc Bộ Nội Vụ Việt Nam cho biết là tên của tôi và vợ con tôi đã được Bộ Ngoại Giao Việt Nam chuyển qua Chính phủ Mỹ tên danh sách số 702/874 để xin bố trí tiếp xúc phỏng vấn và xét nhập cảnh.

Vậy tôi thân trọng gửi đến Bà phiền ảnh tại liên này để Bà có cơ sở tham chiếu.

Cả gia đình tôi đang trông chờ như ý tin tức tốt đẹp từ nơi Bà từng gởi tặng phứt. Cảm ơn

Câu chuyện và hy vọng mãi liệt vào sự giúp
đỡ của Bà sẽ mang lại kết quả to lớn và cụ
thể để chúng tôi sớm được ra đi.

Cố gắng, xin Kính gửi đến Bà và quý bạn
quyên góp chân thành và thành kính biết ơn.

Nay Kính thư.



Nguyễn Tiến Chấn
và gia đình.

IV #48496

F02/874

IV#48496

BỘ NỘI VỤ
CỤC QUẢN LÝ X.N.C

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh Phúc

Số : 874 /XC

GIẤY BẢO TIN

$\frac{13}{115}$ H-G

Kính gửi : ông Nguyễn Tích Thiệu

Hiện ở : 224 Trần Hưng Đạo, Cầu Phở - Hải Phòng

Ông, bà cùng 05 người trong gia đình (thuộc danh sách của Công an Hải Phòng số 36 ngày 12/4/1990) mang thông hành-hộ chiếu số :

597
598
599 / 90 ĐC, - H-G
600
601

cấp ngày / / 19) đã được Bộ Nội vụ ghi tên vào danh sách F02/874 để chuyển Bộ Ngoại giao chuyển chính phủ Mỹ bố trí tiếp xúc phỏng vấn và xét nhập cảnh .

Nếu gia đình cần biết thời gian phỏng vấn tiếp xúc và kết quả xét duyệt nhập cảnh xin liên hệ với Chính phủ Mỹ .

Xin thông báo để ông yên tâm ./.

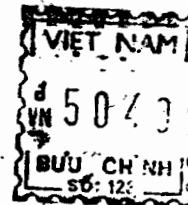
Hà Nội, ngày 02 tháng 6 /1990

TRƯỞNG PHÒNG X.N.C



Trần Văn

FROM: MR. NGUYEN THIEN
224 TRAN HUNG DAO
CANHO - VIETNAM



JUL 20 1990

TO: MRS. KHUC MINH THO
PO. Box 5435 ARLINGTON
VA. 22205-0635
U.S.A.



PAR AVION VIA AIR MAIL

CẦN THƠ Ngày 10 tháng 5 năm 1990

/-(lưu gửi : - BÀ KHUẾ MINH THƠ

PO BOX 5435 - ARLINGTON

VA 22205 - 0635 - U.S.A

THƯA BÀ :

Tôi tên là NGUYỄN TÍCH THIÊN , sinh ngày 1 tháng 3 năm 1942 , tại Kế Sách , Sóc Trăng - Hiện ngụ tại nhà số 224 đường TRẦN HUNG ĐẠO thành phố CẦN THƠ (tỉnh (HẬU GIANG) Nguyên là một sỹ quan trong QLVNCH trước ngày 30-4-1975 , xin trân trọng trình bày cùng bà trưởng hợp và hoàn cảnh hiện tại của tôi và gia đình để kính mong Bà quan tâm giúp đỡ :

1- Nguyên vào năm 1982 Tôi có gửi đơn xin định cư tại HOA KỲ qua chương trình ODP , đơn đề ngày 17-7-1982 gửi cho văn phòng ODP BANGKOK THÁI-LAN . Đến ngày 7-6-1984 Tôi được cấp IV . Số 48496 và sau đó tôi đã bỏ túc đủ Hồ sơ cần thiết theo yêu cầu của văn phòng ODP . Bản phóng ảnh bức Công điện của toà Đại sứ HOA KỲ tại THÁI LAN gửi cho Thượng nghị sỹ WILSON ở HOA THỊNH ĐÓN đính kèm theo đây chứng minh rằng Hồ sơ cá nhân của tôi và gia đình đã hoàn tất từ năm 1984 .

2- Bốn năm sau , vào ngày 10-12-1988 tôi có làm " Đơn xin cấp LOI " gửi đến văn phòng ODP THÁI LAN , gửi bảo đảm có hồi báo , nhưng cũng chưa nhận được giấy giới thiệu của chính phủ HOA KỲ . (Phóng ảnh đơn và biên lai của bưu điện đính kèm)

3- Để tranh thủ thời gian và trong khi chờ đợi được cấp LOI , ngày 27-12-1988 , tôi bắt đầu nộp đơn lên chính quyền VIỆT NAM để xin đi định cư tại HOA KỲ theo diện SỸ QUAN ra từ trại cải tạo .

...

Đến ngày 9-5-1990 tôi nhận được các giấy hộ chiếu như sau :

- Hộ chiếu số 597/90 - DCL HG đề tên NGUYỄN TÍCH THIÊN
- Hộ chiếu số 598/90 - DCL HG đề tên NGUYỄN MINH-NGUYỄN THU.
- Hộ chiếu 599/90 - DCL HG đề tên NGUYỄN THIÊN TÀI
- Hộ chiếu số 600/ 90 - DCL HG đề tên NGUYỄN THIÊN TOÀN
- Hộ chiếu 601 /90 - DCL HG đề tên NGUYỄN-THỊ-THIÊN-NGA

Tất cả các hộ chiếu trên đều ký ngày 6-4-1990 tại HẬU GIANG .

4- Tôi được báo cho biết là Bộ Nội Vụ VIỆT NAM sẽ nhanh chóng chuyển danh sách chúng tôi qua phía HOA KỲ để xin phỏng vấn và khám sức khỏe trong một ngày gần đây .

Sự khó khăn hiện nay của tôi và gia đình tôi là nếu chúng tôi không có giấy giới thiệu (LOI) của chính phủ HOA KỲ cấp để xuất trình cho Trưởng đoàn phỏng vấn thì sẽ bị khước từ vì không hội đủ điều kiện quy định là phải có LOI hoặc I.171 .

Riêng phần tôi và gia đình , chúng tôi muốn mình được định cư tại HOA KỲ với tư cách là Những người tị nạn (REFUGEES) vì thực sự Tôi đã 2 lần bị tù chính trị .

5- Vậy nay tôi làm đơn này kính xin bà - với chức năng sao sả và ảnh hưởng rộng rãi của mình - Vui lòng can thiệp với cơ quan có thẩm quyền HOA KỲ để tôi sớm được cấp LOI, được phỏng vấn và ra đi .

Sự giúp đỡ quý báu của Bà chắc chắn sẽ sớm giúp được gia đình chúng tôi và chúng tôi nguyện ghi lòng tạc dạ .

Trân trọng kính chào bà với lòng thành thật biết ơn

Đính Kèm :

- Phó bản hồ sơ xin cấp LOI của tôi đã gửi qua VP/ĐDP. tại Thái Lan .
- Các phóng ảnh hồ sơ cá nhân chúng mình tôi bị cấn tạo 2 lần .

NAY KÍNH


NGUYỄN TÍCH THIÊN

IV SỐ 48496

UNCLASSIFIED

Nguyen Tich Thien
SV # 48496

VVZCZCHCR115

UNCLASSIFIED

HCR115

PAGE 01 BANGKO 61320 071343Z
 ACTION HCR-00

INFO OCT-00 ADS-00 H-01 VOS-06 RP-10 /017
 -----031657 071418Z /33

R 071337Z DEC 84

FM AMEMBASSY BANGKOK
 TO SECSTATE WASHDC 4583

UNCLAS BANGKOK 61320

H PASS

E.O. 12812: N/A

TAGS: SPFF, CIVIL, H

SUBJECT: REFUGEE/ORD: CASH STATUS REPORT
 (NGUYEN TICH THIEN, IV-48496)

REF: SENATOR WILSON'S LETTER OF OCTOBER 21, 1984
 (LOG 6517)

TO: DIRECTOR OF INFO
 450 GOLDEN GATE AVENUE
 P.O. BOX 36204
 SAN FRANCISCO, CA 94102-3144
 ATTN: MICHELE PATTERSON

DEAR SENATOR WILSON:

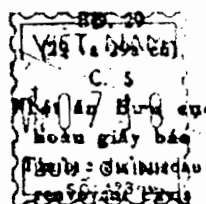
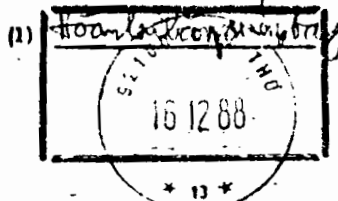
1. I AM RESPONDING TO YOUR INQUIRY OF OCTOBER 21, 1984 ON BEHALF OF MRS. H. VAN MINH CONCERNING NGUYEN TICH THIEN, IN VIETNAM (OUR FILE NUMBER IV-48496).

2. THE NECESSARY PERSONAL DOCUMENTS FOR NGUYEN TICH THIEN AND HIS FAMILY ARE COMPLETE. HE IS NOW WAITING FOR VERIFICATION OF HIS TRAINING IN THE U.S. FROM THE DEPARTMENT OF THE ARMY; WHEN THIS IS RECEIVED

UNCLASSIFIED

BƯU CHÍNH
CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Administration des Postes
de la R. S. du Viet-nam

BƯU CHÍNH
Service des Postes



GIẤY BÁO

Avis de (2)

(Nhập
Réception
Tribunal
Payement)

Địa chỉ :

Adresse

Nguyễn Tích Thiện

(3) Liên Toàn Hưng Đạo, Cầu Lộ

& (a)

Hải Phòng

nước (Pays)

Việt Nam

- (1) Nếu giấy báo này hoàn lại bằng máy bay thì phải ghi rõ " Hoàn lại bằng máy bay " .
Si le présent avis doit être renvoyé par avion, le revêtir de la mention très apparente « Renvoi par avion »
và dán lá nhãn hoặc đóng dấu màu xanh " Par avion " .
et de l'étiquette ou d'une empreinte de couleur bleue « Par avion » .
- (2) Gạch bỏ phần không thích hợp (Biffer ce qui ne convient pas).
- (3) Do người gửi ghi địa chỉ của họ đã gửi hoàn giấy báo này.
A remplir par l'expéditeur, qui indiquera son adresse pour le renvoi du présent avis.

Do Bưu cục gốc ghi
A remplir par le bureau
d'origine

Bưu phẩm ghi số (1).
Envoi recommandé

Ký gửi tại Bưu cục

déposé au bureau de poste de

ngày

le

Địa chỉ người nhận
Adresse du destinataire

127 Sathon Tai Road, Bangkok 1120, Thailand

Người ký tên dưới đây khai rằng bưu phẩm ghi trên đây đã ph
Le soussigné déclare que l'envoi mentionné ci-dessus a été dûment livré

ngày

le

Chữ ký người nhận

Signature du destinataire (1)

Chữ ký nhân viên

Bưu cục nhận

Signature de l'agent
du bureau destinataire

Nhặt ấn bưu cục nhận

Timbre du bureau

destinataire

BÍ CHÚ : (1) Nếu phát cho người được ủy quyền, nhân viên ghi dưới chữ ký " được ủy quyền "
Nếu phát chậm ghi lý do như " Người nhận báo lần thứ 3 mới đến ".

Elles sont reçues dans tous les bureaux de poste, mais
de préférence au bureau expéditeur.

Elles ne sont admises que dans le délai d'un an à comp-
ter du jour du dépôt.

5076

0.12

5076

0.12

PHỐ BÀN²

(IV# 48496)

CẦN THƠ, ngày 10 tháng 12 năm 1988

- (Z-Z) ON XIN CẤP LỜI (Letter of ^{tho} induction)

Kính gửi :

Ông Giám Đốc Văn Phòng O.D.P

PANVUBHUM BUILDING

127 SATHORN TAI ROAD - BANGKOK 10.120

THAILAND .

Thưa Ông Giám Đốc,

Tôi tên là NGUYỄN TÍCH THIÊN, sinh ngày 01-3-1942 tại Kế Sách - SÚC TRĂNG, hiện cư ngụ tại nhà số 224 Đường TRẦN HUNG ĐẠO, thành phố CẦN THƠ, tỉnh Hậu Giang.

Vào năm 1982 tôi đã có đơn xin ~~gửi~~ ^{đi} định cư tại HOA KỲ qua chương trình ODP, đơn đề ngày 17-7-1982 đã được quý Phòng cấp số IV số 48496 ngày 7-6-1984 và sau đó Tôi đã bổ túc đầy đủ hồ sơ cần thiết theo yêu cầu của quý Phòng có ghi trong " REQUEST FOR DOCUMENTS "

Theo những quy định mới liên quan đến chương trình O.D.P do Bộ ngoại giao HOA KỲ vừa ban hành mới đây, nay tôi làm đơn này Trân trọng kính gửi đến Ông Giám đốc đề thỉnh cầu Ông Giám đốc cúi xét lại hồ sơ của tôi, vì nằm trong các ưu tiên sau :

Ưu tiên I : Tôi là tù cánh trị ra từ trại cải tạo

- Lần thứ nhất : Tôi bị tập trung cải tạo 17 tháng kể từ ngày 4 tháng 5 năm 1975 đến ngày 12 tháng 10 năm 1976 tại Liên trại I quân khu 9 (CẦN THƠ) sau đó bị quản chế 12 tháng tại địa phương (phỏng ảnh giấy tờ liên hệ có đính kèm theo đây) .

- Lần thứ hai : Tôi bị tập trung cải tạo 24 tháng kể từ ngày 9-9-1984 đến ngày 9-9-1986 tại trại cải tạo Cồn cát (HẬU GIANG) về tội " Tổ chức rao giảng đạo trái phép " (đạo Tin lành) - Sau đó tôi bị quản chế tại địa phương trên 25 tháng, từ ngày 9-9-1986 đến ngày

...

19-10-1988 mới được xã chế, mặc dù trên lĩnh miến tố có ghi thời hạn quân chế là 12 tháng mà thôi (Phóng ảnh giấy tờ liên hệ có đính kèm theo đây)

Ưu tiên 2 : Trường hợp 1 : Tôi là "sỹ quan tại ngũ" trong QLVNCH trước ngày 30-4-1975 "

Cấp bậc : Đại úy (Thụ thụ kể từ 1-1-1972)

Số quân : 62/113769

Chức vụ cuối cùng : Sỹ quan khoa sinh khoa Cao cấp truyền tin.

Đơn vị cuối cùng : Trường truyền tin QLVNCH (Vũng Tàu)

Đơn vị gốc : Tiểu đoàn 670 khai thác truyền tin

Điện địa (CẦN THƠ) KBC. 3403

Trường hợp 2 : Tôi là người đã từng được huấn luyện trong những trường đào tạo ở HOA KỲ dưới sự bảo trợ của chính phủ HOA KỲ " Tôi đã được Tổng cục quân huấn QLVNCH cho theo học khoá " Radio Systems officer course " tại US. ARMY SIGNAL SCHOOL AND CESTERS tại FORT MONMOUTH, tiểu bang NEW JERSEY từ cuối tháng 12 năm 1971 đến giữa tháng 4 năm 1972.

Vì tất cả giấy tờ liên hệ đến khoá học tại HOA KỲ của tôi như I.T.O, PASSPORT, DIPLOMA và hình ảnh đều đã bị gia đình tôi thiêu hủy vì quá lo sợ trong khi tôi bị di cải tạo lần đầu. Nên tôi xin làm tờ cam đoan kèm theo đây để làm bằng.

Thưa ông Giám Đốc :

Từ ngày gởi đơn đến nay - Nhất là từ ngày tôi nhận được phóng ảnh công điện đề ngày 7-12-1984 của Toà đại sứ HOA KỲ Tại BANGKOK gửi cho Thượng nghị sỹ WILSON - tôi vẫn chờ đợi và vẫn hy vọng thỉnh nguyện chính đáng của mình sẽ được chấp thuận, thế nhưng, do nhiều nguyên nhân khách quan khác nhau mà cho đến nay tôi vẫn chưa hội đủ điều kiện để nộp đơn xin xuất cảnh lên chính phủ Cộng hoà Xã hội chủ nghĩa Việt Nam vì chưa có L.O.I của chính phủ HOA KỲ do quý Phòng Cấp.

Hoàn cảnh gia đình tôi hiện nay có nhiều khó khăn
vì vậy tôi tha thiết thỉnh cầu ông Giám Đốc sớm cưu xét
và cấp cho tôi một giấy giới thiệu (L.O.I) để tôi có
thẻ bắt đầu lập hồ sơ xin định cư tại HOA KỲ .

Xin hãy cưu giúp chúng tôi !

Xin đừng quên chúng tôi trong giai đoạn này !

Trân trọng kính chào ông Giám đốc với lòng nhiệt
thành tri ân .

NGƯỜI ĐỨNG ĐƠN



NGUYỄN TÍCH THIỆN VÀ GIA ĐÌNH

IV số 18496

PHỐ BÀN²

(IV # 48496)

7 8 - CAM - ĐOAN

/-(lưu gửi : - ÔNG GIÁM ĐỐC VĂN PHÒNG O.D.P

PANJUBHUM BUILDING

127 SATHORN TAI ROAD - BANGKOK 10.120

THAILAND

Tôi tên là NGUYỄN TÍCH THIÊN , sinh ngày 1-3-1942
tại Kế sách Sóc trăng . Hiện cư ngụ tại số 224 đường
TRẦN HUNG ĐẠO thành phố CẦN THƠ , tỉnh HẬU GIANG ,

Trước ngày 30-4-1975 Tôi là Sĩ quan tại ngũ trong
QLVNCH , cấp bậc Đại úy thực thụ . Số quân 62/113769 .
Chức vụ cuối cùng : Sĩ quan khoá Sinh khĩa truyền tin
cao cấp . Đơn vị cuối cùng : Trường Truyền Tin QLVNCH
Đơn vị gốc : Tiểu đoàn 670 KTTTĐĐ KBC 3403 , đồn trú tại
CẦN THƠ .

Với danh dự và trách nhiệm của mình , tôi xin cam kết
hoàn toàn chịu trách nhiệm trước pháp luật nếu tôi khai man
về việc tôi đã được Tổng cục Quân huấn QLVNCH cử theo học
khóa chuyên môn ngành TT " Radio sys tens officer course "
(MOS .0505) tại " U.S.ARMY SIGNAL SCHOOL AND CENTERS tại
FORT MONMOUTH . Tiểu bang NEW JERSEY từ cuối tháng 11
năm 1971 đến giữa tháng 4 năm 1972 . Tôi không nhớ chính
xác ngày khai giảng và bế giảng khóa học vì đã mất tất cả
giấy tờ liên hệ , chỉ nhớ ngày tôi rời Việt Nam sang HOA KỲ
là ngày 30-11-1971 và trở về VIỆT NAM vào đầu tháng 4/1972
mà thôi .

Tờ cam đoan này được thiết lập gửi đến văn phòng ODP tại
tài THÁI LAN để đính kèm theo " Đơn xin cấp LOI " cho tôi
và gia đình tôi (mang số hồ sơ IV số 48496) theo như quy
định của chính phủ HOA KỲ vừa mới ban hành .

...

- 2 -

Trân trọng kính chào ông Giám đốc với lòng thành
thật biết ơn .

Làm tại Cần thơ ngày 10 tháng 12 năm 1990
NGƯỜI CAM ĐOAN



NGUYỄN TÍCH THIÊN

(Bản sao đính kèm theo đơn
xin cấp LOI)

- Giấy chứng nhận số 101 ngày 16-10-76
- Quyết định số 101 ngày 12-10-1976
- Quyết định xử chế số 486 ngày 20-10-77
- Quyết định miễn tố số 664 ngày 9-9-86
- Lệnh tha số 641 ngày 9-9-86
- Quyết định xử chế số 61 ngày 19-10-88
- Phòng ảnh Công điện của tòa Đại sứ
Hoa kỳ tại THAI LAN ngày 7-12-84
- Tổ cam đoan ./.

IV#48496

Ban chỉ huy

Cộng-Hòa Miền-Nam Việt-Nam
Độc-Lập Dân-Chủ Hòa-Bình Trung-Lập

Số 101/CN

GIẤY CHỨNG NHẬN

Họ và tên: Nguyễn tích THIÊN mới: 34
Sanh-quân: Kho phi Mỹ - Kê Sách - Sóc Trăng
Nơi về ngụ: phường An Nghiệp, quận 1, Cần Thơ
Nguyên là: Đội úy trong
quân-đội nguy-quyển Sài gòn.
và theo học lớp quân-huấn 1/ tháng kể từ ngày 6-5-75
đến ngày 16-10-75. Nay anh Kho phi Mỹ được về sum-họp
với gia-đình tiếp-tục học tập, lao-động để trở thành người
lâm ăn lương thiện.

Yêu cầu các cơ-quan, đoàn-thể Cách-Mạng địa -
phương hết sức giúp đỡ anh hoặc chị THIÊN
phấn-đấu tốt.

Ngày 15 tháng 10 năm 1976

Nhân-dạng:

Cao 65

Dấu vết đặc-biệt:

Nốt mũi chúi

Yết hầu, bên trái



NHỮNG ĐIỀU QUY-ĐỊNH CHO
NGƯỜI GIỮ GIẤY CHỨNG-NHẬN NÀY.

- 1- Phải tuân theo luật-lệ chế độ quy-định của chính-quyền cách-mạng.
- 2- Phải xuất trình giấy chứng nhận này với cán-bộ cơ-sở.
- 3- Giấy này không thay thế cho giấy thông-hành, đi đâu phải xin giấy phép của chính-quyền địa-phương.
- 4- Không được cho người khác mượn giấy chứng nhận này.
Nếu làm mất phải báo-cáo với cơ-quan an-ninh nơi mất và Chính-quyền nơi cấp giấy chứng nhận.
- 5- Khi Ủy-ban nhân-dân cách-mạng báo gọi thì phải đến đúng hẹn.

IV# 48496

QUÂN ĐỘI NHÂN DÂN VIỆT NAM

SỐ: 101 / QĐ.

BỘ TƯ LỆNH QUÂN KHU 9.

- Thực hiện chính sách khoan hồng của Chính phủ Cách Mạng lâm thời cộng hòa miền Nam Việt Nam đối với những sĩ quan, hạ sĩ quan, binh lính ngụy quân và nhân viên ngụy quyền.

- Xét tình thân học tập cải tạo của Nguyễn An - Thiện nguyên là Đại úy ngụy quân, trong thời gian qua tỏ ra biết ăn năn hối cải và cố gắng phấn đấu để trở thành người có ích cho đất nước.

- Xét đơn xin bảo lãnh của Trần Huỳnh Đạo 218/25 Cần Thơ đối với sĩ quan ngụy nói trên.

QUYẾT ĐỊNH

Điều 1: Cho Nguyễn An - Thiện nguyên là Đại úy ngụy quân được tạm ngừng quản huấn tập trung và cho phép được trở về nhà làm ăn.

Điều 2: Khi trở về địa phương hoặc tiếp tục làm việc ở các ngành chuyên môn an - Thiện phải chấp hành tốt mọi quy định về luật pháp và chịu sự quản chế của chính quyền cơ sở địa phương hoặc đơn vị mình làm việc. Thời gian quản chế là một năm. Sau thời gian đó nếu được chính quyền địa phương hoặc cơ quan đơn vị làm việc xác nhận là tiến bộ và được chính quyền sở tại đồng ý thì sẽ được chính thức khôi phục quyền công dân.

Điều 3: Phòng quản huấn quân khu, Trại quản huấn: Liên trại 1 và đường sự chiếu quyết định thi hành.

Ngày 12 tháng 10 năm 1976.

TUQ / Bộ Tư Lệnh Quân Khu 9.

Thủ Trưởng Cục Chính Trị.



THỦ TRƯỞNG T.A
NGUYỄN-VĂN-PHÂN

GHI CHÚ:

- Giấy này không có giá trị đi đường.
- Trong thời gian quản chế, việc quy định bao nhiêu ngày trình diện 1 lần là do chính quyền địa phương Xã, phường quy định.

Quyết định này làm thành 4 bản:

- 1- Phòng quản huấn Quân khu lưu.
- 1- Trại quản huấn.
- 1- Ủy ban nhân dân xã, phường, cơ quan.
- 1- Đường sự.

Chứng thật
HS có tên trên tờ báo Công An
phương An Nghiệp



Chứng thật
HS có tên trên tờ báo Công An
phương An Nghiệp
ngày 18/2/76
TH Ban Tài liệu
ph

Chứng thật
HS có tên trên tờ báo Công An
phương An Nghiệp

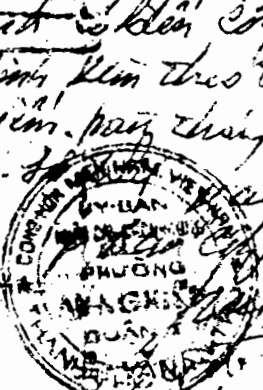


Chứng thật
HS có tên trên tờ báo Công An
phương An Nghiệp
ngày 18/2/76
TH Ban Tài liệu
ph

Chứng thật
HS có tên trên tờ báo Công An
phương An Nghiệp

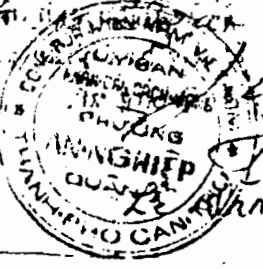


Chứng thật
HS có tên trên tờ báo Công An
phương An Nghiệp
ngày 18/2/76
TH Ban Tài liệu
ph



Chứng thật
HS có tên trên tờ báo Công An
phương An Nghiệp
ngày 18/2/76
TH Ban Tài liệu
ph

Chứng thật
HS có tên trên tờ báo Công An
phương An Nghiệp
ngày 18/2/76
TH Ban Tài liệu
ph



TRƯỜNG CÔNG AN HẢI GIANG
CÔNG AN THÀNH PHỐ CẦN THƠ.

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc Lập - Tự Do Hạnh Phúc

SỐ 48/VC

QUYẾT ĐỊNH XÃ CHẾ

-0+0+0+0+0-

Căn cứ chính sách của Chính-Phủ Cách-Mạng của
Thái-Cộng-Hoa-Miền-Nam-Việt-Nam. Dựa vào biên bản họp dân
được xác nhận của Ủy Ban Phường và đề nghị của Công-An
Phường Đinh Xuân

Anh Đinh Xuân 1. Đinh Xuân cấp bậc Đại úy
Số 0 của họ Đinh 2. Đinh Xuân 3. Đinh Xuân
Đã học tập tại học đường 17 tháng tiếp tục qua
Đinh Xuân Đinh Xuân Đinh Xuân Đinh Xuân Đinh Xuân
Trong thời gian qua anh Đinh Xuân đã tỏ ra tích cực
phục vụ chấp hành đúng quy định góp phần tham gia nội
công của phường. Nay CÔNG AN THÀNH PHỐ CẦN THƠ.

((1)) QUYẾT - ((1)) LỜI

Điều I: Xã chế và phụ hồi quyền công dân cho anh Đinh Xuân
Đinh Xuân

Điều II: Văn-Phòng Công-An Thành-phố, Công-An Phường Đinh
Đinh Xuân và anh Đinh Xuân chấp hành quyết định

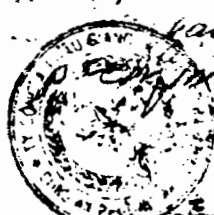
Lời nhận

Lời chủ tịch và tỉnh

Lời của các chủ tịch theo quyết

Lời của các chủ tịch

Ngày 20 tháng 10 năm 1977.
CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM



Ngày 20/10/77
Đinh Xuân



Đinh Xuân Nam Hải

(1) Bà Nội VụCỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc Lập — Tự Do — Hạnh Phúc

Mẫu số 10/CP

(1) Cấp Huyện GiangSố 664/QĐ

QUYẾT ĐỊNH MIỄN TỐ

Tôi (2) Nguyễn Ngọc Nhưchức vụ Phó Giám đốc Công an Huyện GiangCăn cứ quyết định khởi tố bị can số 532/QĐ, ngày 9 tháng 9 năm 1986, vàlệnh bắt giam số 673/LB ngày 9 tháng 9 năm 1984 của (6) ATP Cần Thơ,và bị can Nguyễn Cích Chiên, tố chức sau giảng đạo trái phép

Sau khi hoàn thành cuộc điều tra xét thấy:

(16) Không còn thiết truy tố, chuyển tập trung cải tạo
bà nạc, nay xét tha quyết chỉ 12 tháng tại
Địa phương

Căn cứ vào pháp luật hiện hành:

QUYẾT ĐỊNH

Miễn truy tố đối với Nguyễn Cích Chiên Bí danhSinh ngày 21 tháng 02 năm 1942Quốc tịch VN Dân tộc Kinh Tôn giáo Tin LànhSinh quán Kê Sách, Huyện GiangNơi ở trước khi bị bắt 224 Trần Hưng Đạo, An Nghiệp, Cần ThơNơi ở khi được thả về nhà bên

Nghề nghiệp

Về địa phương phải trình quyết định này với Công an

PHÊ CHUẨN

Số 519Huyện Giang ngày 9 tháng 9 năm 86Ngày 14 tháng 9 năm 1986

Viện trưởng VKSND



NƠI NHẬN

— Ông Viện trưởng VKSND tỉnh Hậu Giang

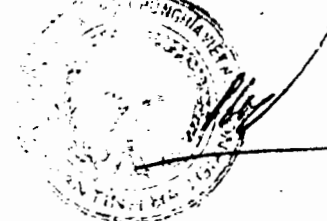
— Công an tỉnh Hậu Giang để báo cáo

— Ông giám thị trại giam để thi hành

— để biết

Đương sự đề thi hành

— Lưu hồ sơ

Phó Giám đốcNguyễn Ngọc Như

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
ĐỘC LẬP — TỰ DO — HẠNH PHÚC

LỆNH THA

Tôi : Nguyễn Ngọc Như
Chức vụ : Thủ Giám đốc Công an Hậu Giang
Căn cứ quyết định miễn tố số 684 ngày 9 tháng 9 năm 1986
đối với bị can Nguyễn Bích Châu, từ chức ra giảng dạy tại pháp
Căn cứ vào pháp luật hiện hành:

RA LỆNH THA Quản chế 12 tháng

Họ và tên Nguyễn Bích Châu bị danh
Sinh ngày 01 tháng 03 năm 1942
Sinh quán Thị xã Hậu Giang
Trú quán 224 Trần Hưng Đạo, An Nghiệp, Cần Thơ
Nghề nghiệp
Ông Giám thị trại tạm giam Công an Hậu Giang
thi hành khi nhận được lệnh này.

Lệnh này gửi đến Ông Viện trưởng VKSND Hậu Giang để tương
Hậu Giang, ngày 9 tháng 09 năm 1986

NGUYỄN NGỌC NHƯ

NƠI NHẬN

Ông Viện trưởng VKSND HL

để tương

để báo cáo

Ông Giám thị trại tạm giam

CH

để thi hành

để biết

Đương sự khi về trình với

Công an phường

để

để làm cơ sở

Khai Nhân cấp

ĐB Nguyễn Văn Thiên Sinh năm 1942

Có đến trình lên địa phương để nghị chấp hành

Sau này An Ng 06 10 năm 88

TC TƯỜNG ĐC AT



Đoàn Văn Sơn

CÔNG AN TỈNH HẬU GIANG
CÔNG AN TP. CẦN THƠ

() ỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Lộc lập - Tự do - Hạnh phúc

* I *

Số : 61/QĐ.XC.88

() QUYẾT ĐỊNH XÃ CHẾ

Căn cứ vào chính sách của chính phủ cách mạng Lâm Thời cộng hoà Miền Nam Việt Nam, dựa vào biên bản họp dân được xác định của ủy ban phường, xã AN. NGHIỆP.....

anh .. NGUYỄN. TÍCH. THIẾN. cư trú tại .. GIẢNG. ĐẠO ..
..... TRẦN. PHEP..... hiện cư ngụ tại số 224 .. đường TRẦN
HƯNG. ĐẠO. phường, xã AN. NGHIỆP..... đã học
tập cải tạo xong . NGÀY .. 9/9/86..... quân chế là 12. QUÂN
kể từ ngày 9/9/1986 đến ngày 9/9/1987 thời gian quân chế
anh NGUYỄN. TÍCH. THIẾN..... đã tổ chức tích cực phấn đấu chấp
hành đúng qui định góp phần thiết thực cho công cuộc của địa phương.

HAY CÔNG AN THÀNH PHỐ CẦN THƠ

() QUYẾT - ĐỊNH

ĐIỀU 1 : Xã chế và phục hồi quyền công dân cho anh . NGUYỄN.
..... TÍCH. THIẾN.....

ĐIỀU 11 : Văn phòng công an TP Cần Thơ, công an phường, xã ...
..... AN. NGHIỆP..... chiếu quyết định thi hành./.

Ngày 19 tháng 10 năm 1988
CÔNG AN THÀNH PHỐ CẦN THƠ,


FROM: MR NGUYEN TICH THIEN
224 TRẦN HƯNG ĐẠO
CẦN THƠ - VIỆT NAM



MÁY BAY
PAR AVION

BẢO
AR NHẬN

MAY 3 0 1990



PAR AVION VIA AIR MAIL



TO: MRS. KHUÊ MINH THO'
PO. BOX 5435 ARLINGTON
VA. 22205-0635
- U.S.A. -